



THE DAYBREAK.

“Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi.”—Luke 1. 78.

Vol. XXVI-No. 12

FOREST CITY, SO. DAK., OCTOBER, 1911

Wokajuju 50 Cents

Tokata October wi wiyawapi 26 kinhan, New York otowwe ekta, na Church Missions House el, Rt. Rev. D. S. Tuttle, Bishop itancan kin he, Bishop kin heca mnicuyapi kta ca wicakico, na taku kin lena iwanyakapi kta:

1. Kiyoto, Japan el Bishop wanji kalnigapi kta.

2. China ekta Wuhu obašpe kin on Bishop wanji kalnigapi kta.

3. Ieunhan South Dakota obašpe el Bishop wanica hecinhan wanji kalnigapi kta.

4. Lakota on Yewicašipi obašpe wan kagapi, na on Bishop wanji kalnigapi kta kipi hecinhan iwanyakapi na iyuceapi kta.

5. Itokaga Central America ekta Yewicašipi obašpe kagapi, na on Bishop wanji kalnigapi kta hecinhan iwanyakapi kta.

Iwankab taku iyamni na itopa cajeyatapi kin, unkiyepi South Dakota el unqonpi kin eciyatanhan iyuceapi kta, hecel unkiyepi anpetu iyohila wocekiye wacinye heca unkeyapi wašte, na unkiyapi na Okolakiciye wakan kin South Dakota el iwašte na iwašakin kta e Woniya wakan kin he Bishop okalniliya na ksamyahan wayuštampi kta ca Wakantanka unkilapi kta iyececa.

Niunqonpi ieunhan takuku iyotan unlapi kta heca yanka, e'a hena mahen unkignakapi ece, na wicatanhan unkitawapi kin he iyotan unlapi na ecela tanyan unkuwapi na wayazanka eca tuwe tokaheya iwacinunyanpi kin Pejihuta wicaša kin hee, lakaš he unkiyepi. Eya unnagipi isakib untancanpi kin patanyan, zaniyan un kta e ohinni euntonwanpi kte cin he hecetu. Tka tohan woyazan unbiyaglepi eca untancanpi ecela on awauncinpi na nagi kin he un kaktanjanpi kte cin he ogra šni. Ho tka Christian becapi keciyapi kin wayazankapi canna, na Pejihuta wicaša kohan kicopi eša Wacekiye wicašapi kin takuni onahonwicayapi šni sa. Wamayazanke cin tokeša slolyin kta ecinpi, na tehan el wicahipi šni kinhan. Wamayazan eša el mahipi šni na iyokipi šni iiyapi. Wowapi wakan el

lecel eyapi, “Niyepi ekta wanji wayazanka he; okolakiciye kin el hunkawicayapi kin *wicakico* kta.” Na hecetu lakaš Okolakiciye wakan kin wocekiye wowapi tawa kin el yublapi 306 el lecel eya, “Toban tuwe wayazanke cinhan, Okolakiciye Wicaša wakan kin okiyakapi kta” eye na toka he. Icin Christ etanhan, na Wakan tanka cinca—Okolakiciye opa heca—ca wanna kakije cin on Wakan tanka wawokiya tawa kin on wacekiciyapi kta ohinni cin heon etanhan. Hecel tona Christian heuncapi kin unzanipi ieunhan, naiš unakijapi ieunhan wocon unkitawapi kin ohinni unkiysuyapi kta iyececa.

Takuku ablezapi wašte.

Christ Taokolakiciye wakan kin he tokaheya, na iyohakab Wahokiciye teca. Owekiniš wicaša hunli Wahokiciye. Teca he tokaheya, na iyohakab na hetanhan Okolakiciye wakan icage ecinpi naceca. Hecel ihukuya owapi kin yawapi na ablezapi kta iyececa. Kinhan Christ Taokolakiciye kin he tokaheya, na iye etanhan Wahokiciye Teca el wowapi kin hena owapi, na Okolakiciye wakan kin he Wowapi Wakan kin he wawanyaka na wayaotanin he tawa.

Pentecost (Anpetu wakan ska) anpetu kin, A. D. 33 Jerusalem otowwe el Okolakiciye Wakan Owancaya kin he ehan tonpi.

Wahokiciye Teca wowapi watanhan owapi:

| | A. D. wachantu, |
|----------------------------|-----------------|
| Thessalonike wowapi kin | 54 |
| Korinthos “ | 57 |
| Titus wowapi kicagapi kin | 57 |
| Roma “ | 58 |
| Galatia “ | 58 |
| Timothy “ | 58 |
| St. Matthew Wotanin wašte | 61 |
| Jacob tawowapi kin | 62 |
| St. Mark wotanin wašte | 63 |
| Yewicašipi Olanyanpi | 63 |
| Ephesos wowapi | 63 |
| Kolosse “ | 63 |
| Philemon “ | 63 |
| Phillipi “ | 63 |
| St. Luke wotanin wašte | 64 |
| St. Peter (Inyan) tawowapi | 68 |
| St. Jude (Judas) tawowapi | 70 |
| St. John wotanin wašte | 98 |
| St. John tawowapi (3) | 100 |
| Wayuotanin wowapi | 100 |

Edwardsville, Pa. ekta winohca wan, Jennie Powell eciyapi, waniyetu wikcemna šaglogan, lecala caponka wan isto el yajipa. Yunkan nape on yuqeqega kin on we yušica na on anpetu cenala ecel te. Šake ohlateya wošape yuke lakaš hececa.

Gann Valley, Buffalo county el Rev. Mounsey, Congregtional okolakiciye el wicaša wakan war, lecala Episcopal Okolakiciye opa, na Sioux Falls ekta Tipi wakan itancan el Wicayusutapi eakiconpi. Tokeša wicaša kin le Mr. Burt kici un kta, na wicaša wakan un kta e iglawiyejin kta.

South Dakota el tuktektel peji wanica, tka Leola otowwe el na itanokšan peji lila ota, hecel woju wicaša kin lila ota kaslapi na yusikeapi kta, waniyetu ieunhan wiyoeyapi kte, na etanhan lila wakannapi kta awacinpi.

Lecala Mato wakpala ekta wicincala wan hu kin el sintehla wan yaštate. Pejihuta wicaša wan kicopi tka itehan ti, hecel wicincala hunku kin he cinca kin icu na hu kin tuktel sintehla yaštate con iwankab iyuskite na mila on glakinyan wahan, na behan petijanjan wigli on yujaja, na iyohakab miniskuya (salt) on akašpe, na peji huta wicaša ape yanke. Hecakicon kin on hu kin iwaštela po, na iccala tokeca šni se wicincala kin mani un.

France makoce ekta oyate kin talo yutapi kta iyena šni, naiš wahpanicapi kin on opetonpi okihipi šni, heon lehantu kin šunkawakan conica kin etanhan taloyapi na yutapi.

China makoce kin ekta owašpe wanji el ake oyate kin woškiške kagapi, na heon wicaša wakokipe wicakicagapi, hecel wotanin wašte oyakapi hunli tokan iyayapi, inila unpi kin hebanyan.

Rosebud, Advent Chapel etan. Anpao kin :

Lehanl ake taku wanjikji mi-

yecilaotanin kta wacin on iceciye lo. Yunkan taku wanji tokaheya epin kta cin le, awacinpica lice cin heca, na woyuonihan heca, e tuweni cante iyokišicin kta wanica. Ho yunkan maka oyate el Okolakiciye wakan ogna oonyanpi hena, tukte ogna tanyan kiciynwaštepi kta e ogna onspeiçiciya aupi, yunkan hel ieunhan nakun isakibya taku wanji awacinpica na he el Okolakiciye wakan wicaša playela, cantekiciya oonyanpi qon, tohanl wanji wicokuje telika hiyagle eša, he el etonwanpi kta iyececa. Icin Okolakiciye wakan el tokel wicakeya, na kokipeya oonyanpi qon inšeya Christ eciyatanhan takukiciyapi qon, wanji tukte el kakija ehantans, el tokel okiyapi kta hecinhan he woyuonihan heca heca. Tka tohoweni Okolakiciye wakan heceyela taku on oonkiyapi kta iyececa šni, tka tukte el un wanji kakije ehantans nakun he el taku on oonkiyapi kta he yanke. Icin Christ iye heca hecel eye, Wicaša otioyohi kiciyuonihan po, eye cigon, heon hecel epa wacin hee lo. Tka tohanl unwanjipi wanji tukte el kakija eša el euntonwanpi šni na he tohanl maka wiconi kin le ayuštan canna, na nake el unkipi na wocekiye unkeyapi qon, he hecetu hwo. Ito tuwe tukte ogna kin tanyan okalniliyayayapi wacin ye lo. Iyotan heci Okolakiciye wakan el wowaši ecanonpi qon hena cicape lo. Ho inše hecegla epin kta wacin kin heon, wanna tona Anpao lawapi qon hena nape ciyuzape lo. Nitakolapi wanji

Lincoln B. Williams.

Sisseton, St. James etanhan. Anpao kin :

Mitakuyepi, deban taku yao tanin mašipi e sanpa miyecidaotanin wacin. Wi akenom Wakan tanka litaunkinipi kta e dena oitancan pikiyapé. St. James, July 25 anpetu he ehan dena wicayuštampi: Jessie Finley, Winyan itancan; Nellie Owens, itancan okihe; Hannah Shepherd, mazaska awanyake; Elizabeth Blue Dog, wawapi kaga; Sarah White qa Emma Keble wamanyanpi.

Elizabeth Blue Dog.

Lyuba cantewastewa nape ciyu-
api. E. Ashley,
Rural Dean.

St. Lukes Sta., Veblin, S.D.
Aug. 17, 1911

Anpao:

Decana eca iapi tonana on kodaunyanpi qa takununyanpi te-unhinda Daniel J. Robertson ozikiya iwanka e ociciyaka, qa he iyohakab Wošna kaga unkitawapi kin wowapi maqn qa Daniel on etanhan wociyake kta e makida, qa heon ocistiyena iyowinmayakiye ca miyeciyatani kta ciciida.

Omaka 1860 wahahanyan Dakota oyate en Episcopal Okodakiciye tokali hipi. Bishop Whipple qa Rev. Mr. Hinman hena mdetan-hunku kin eepi, qa tokaheya Baptisma wicayupi qa Wicayusutapi opapi kin Wakinyan wašte, Maggie Brass, qa Tašunke, he Rev. Luke Walker atkuku, hena eepi. He ehan D. J. Robertson hinał koška hee šni qa wicašta ouncage cistina, nakaeš hokšina cistina sececa. He iyakotanh—tohan-yan kin sdonyepica šni—dakota oyate kin elna wawakandapi wico-ħan okodakiciye wan yuhapi. He en Daniel atkuku kin, Małpiya hdakinyan mani, eciyapi e itan-canpi kin wanjı ee, qa Daniel waniyetu wikcemna ehan i wahahanyan he en opeyapi, qa he ohna icaliyapi. Hokšina kin heciyatan-hann walibana, waanagoptan, wa-
nıyay. İbın deen i maw
wani wašte oyate kta e kin he
ekta waciyo e kin Daniel un.
Taka Taku wakan yukan e onspe-
kiyapi kin he wicada, qa he ohna-
yan token okihi ihdoye qa ihduha.

Omaka 1862 he en wicoħan wan nina telika e oyate kin wicahi-yahde kin heon oyate kin wica-mdecahan, winyan qa siceca o'a wayaka wicayuzapi qa Fort Snell-ing hen waniyetu kin he conkaške aonatag wicahnakapi. Wica wan-jikji en opapi qa Daniel he wanjı en. Waniyetu kin he Rev. Mr. Hinman qa Rev. J. P. Williamsen hen opeya unpi qa wotanin wašte oyaka yankapi, hehan Daniel iš eya nali on qa wancake wicada. Kakiya taku wakan yukan e on-spekiyapi qon, qa hee iyeye kta cin qa token okihi ode qon ege ed, ege dee hecin wicada qa sutaya yuza. Itancan Tawocekiye, Wo-wicada, Woahope wikcemna, qa wiwicawapapi hera kobanna on-spe qa Baptisma qupi, qa akeš Wicayusutapi opa. Wakantanka, qa Jesus Wawayušnapi itancan kin hee, oyate on wahdušna, tawe wicada qa tawoahope ohna ihduhe kinhan nagi ni kta eya okiyakapi qon he cante ocowasin on wicada ieu, ohna ihduhe qa ohna ĩtani omani.

Toka kin ekta wicoħan ohna icaliyapi qon, heci wowahokonki-ye wašte qupi. Tinwicakte šni wo, wamanon šni wo, iewicaka wo, wacantkiya wo eyaya wahokonki-yapi qon hena deciya ege nakaha

wowicake iyeye cin ekta ahioštan qa hetanhan den toni kin en ihun-niyan he ohna ihduha, he ohna ce-kiye un qa ecen wana tancan kin ozikiya.

Taku nom aitancanyan awacin, kin, tokaheya Wakantanka ohoda-pi hee, qa okihe kin wacantkiyapi. Wanna dehan anpetu ehake kin en wicakini kta cin ape tancan kin ozikiya iwanka, wowašte makoe kin kokam ozantonpi kin he iye wanna kiyuzamnıpi, qa beciya de-han nakahaš ege wicacełpi woica-gi cona Wakantanka toiyoyanpa kin ohnayan iye ĩtani on hecen wicawada.

Episcopal tawoecon qa tawoaho-pe kin hena hecetudake, wašteda-ke, qa ohna katinyan nařonke šni ihduhe, ešta hehan tuwe kašta Wakantanka wanjina kin wicada qa ohnayan ihduhe cin owasin cantowicahnaka, hececa nakaeš obe unıapi kin, tancan hnakapi anpetu kin en wocekiye ocon ta-wapi kin ekihnakapi qa wokican-pte, woyuonihan hduha en ahi, wicasta, winyan qa siceca ko opa-winge zaptan ecetu. Qa wicašta owasin hunkawanjikiciyapi wico-tawacin pazopi kin on miš de en wopida epe kta wacin.

Daniel token Okodakiciye wa-kan iyopte qa icage kta cin qa ma-ke kin optapta watuka ĩtani qon he wicowoyake hanka qa o-wapi kta iyehantu šni, tu-
v. Dr. Ashley qa Rev. Dr. Wamson hena sdonyapi ecen-
qa St. Paul eye eiqon iyecen
Daniel okicize wašte kin econ wo-
inyanke kin ihunnikiya, wacin-
yanpi kin he hduha un.

Tawicu kici cincapi kin owasin iye tokaheya iyayapi qa dehan ta-wicu kin otiwota kin en išnana, tohan iyehantu kinhan iš eya kico-pi kta waape yanka.

Tona de wandakapi kin owasin nitawocekiyepi en he yeksuyapi nin ecanmi.

T. A. Robertson.

SOLOMON TOKSAPE WOWAPI.

Wicowoyake inonpa.

1. Owotanla šni, icinšniyan, ipaweł unpi kin le eyapi: Unıpi kin ptecelä, na woiyokišice ojula, na wicaša te cin woeglaku wanica, nahan wiconfe etanhan wicaša tu-weni icicawin gli šni.

2. İcin ignuhela untanpi, na to-kata kinhan tohinni el unqonpi šni iyeunccepi kta, unpogepi etan oniya kin šota iyeececa, cante etanhan pešniya wanjı hececa.

3. He kasnıpi eca całota iye-uncceapi, na woniya unkitawapi kin tate iwāštena iyecel atanin šni.

4. Na tokša uncıjepi kin akton-japi kta, na unkoħanyanpi kin tu-weni kiksuyin kte šni, na untanı-pi małpiya wan iyecel tanin kte šni, na po wi aiyojanjin kin on skan, na iyokate tawa on ĩhduage cin iyecel tokanl unyanpi kta.

5. Anpetu unkitawapi ohanzi wan tokanl iyaye cin iyeececa, na

owihanke unkitawapi etanhan gli-cupi kta wanica, icin sutaya ipu-spapi kin on wicaša tuweni ake hinape šni.

6. Heon etanhan u po, lehan taku tona wašte kin on iyokipiun-kiyapi kte, na taku yuke cin on koškalaka iyecel iunınapı kte.

7. Mini ša, na taku islaye ota iyopeyapi kin on ojuunkiciyapi kta, na wotu wanaħca wanjini un-kiyopta iyayin kte šni.

8. Onjinjinka su šnije šni ecel on watełlake unkiatonpi kta.

9. Wipiřiciyapi kin tuwenıi yušna kte šni, wiunyuškinpi kin oyanke iyohi ataninyan eungłepi kta, icin le iyounwajapi, na taku unkitawapi lee ee.

10. Wicaša owotanla walıpani-ca kin he kakišunyanpi kte, wiwa-zica kin unkpatanpi kte šni, na wicaħca pehin san can ohounłapi kte šni.

11. Unkiye tokel waunšakapi kin he woowotanla woope heca kta, icin taku wašake šni kin he taku šni.

12. Heon etanhan owotanla kin unkapepi kta, unkicıcapı šni, wo-ope unkiakısapı on iyopeunyanpi-na onspeunkiyapi on unkiyaonpa-pi ece lakaš.

13. Wakantanka toslolye yuha oglaka, na Itancan cinca keiřiya.

14. Taku unkiyucanpi kin on iyopeunyanpi kta e kagapi.

15. Wauıyakapi eca iyouunki-šicapi, toni kin wicaša tokeca iyeececa šni, na tacanku kin lila tokeca.

16. Wicake šni unyawapi, un-kitacankupi wošape iyecel tokanl najin, owotanpıla ihanke tawapi he woyawašte ee eya, na Wakan-tanka ateye cin on iglatan ece.

17. İto toie wowicake hecin-han wanunyakapi kte, na ihanke ekta tokeca kta hecinhan unkiyu-tapi kta.

18. İcin wicaša owotanla kin he Wakantanka cinca hecinhan, tokeša okiyin kta, na tona tokaya-pi kin etanhan eglaku kta.

19. Yašicapi na šicaya kuwapi kin on wiınyungapi kta, hecel on-šiřiya un kin slolunyanpi kta, na wacintanka kinhan unkiyutapi kta.

20. Waošteglaya řin kta unya-supı kta, icin toie kin eciyatanhon on wanyag hipi kta.

21. Hecekeel awacınpi: iye to-šicapi kin istagongewicaye cin heon.

22. Wakantanka toanalıbe cin slolyapi šni; wowakan etanhan wokajuju kin el woape yuhapi šni, na wicanagi wiyaonpapi šni wiši yuhapi kin awiyucanpi šni.

23. Wicašapi kin owihanke ni-unpi kta, na İye ouncage tawa iyecel unpi kta e Wakantanka wi-cakaga.

24. Hececa eša wakanšica wi-nawizi tawa kin on maka kin el wiconfe hi, na tona iye oyuspapi kin he iyeyapi ece.

WICOWOYAKE İYAMNI.

1. Tka owotanla unpi kin na-gipi kin Wakantanka nape kin ogna unpi, na wokakije takuna ikiunniwicaye kte šni.

2. Ksapapi šni ištapi kin el řapi sececa, na tokanl yapi kin he woiyokišica ee ecinpi.

3. Na unketanhon iyayapi kin he woihangye yawapi; tka wooki-ye el unpi ee.

4. Wicaša ištapi el kakıjapi se eša, woape tawapi kin he owihan-ke wanica.

5. Nahan cistiyela iyopecıyaya-pı qeyas tankaya wawıcaqupi, icin Wakantanka iwıcakıyucan, na İye wıcayuha kta kipipi slolya.

6. Mazaska-zi oceti el un kin iyecel iwıcaıute, na woħuħnıħya wošnapi iyecel iwıcacu.

7. Na anpetu tawapi iyehantu eca iyehıegapi kta, na aguyapi hu kin egna pešniya iyaye cin iyecel inyanıapi kta.

8. Oyate kin wıcaıasupı kta, na tawawıcaıapi kta, na Itancan kin wıciwankab un kta maka owi-hanke wanica.

9. Tona İye wacinyanpi kin wowicake okalıııgapi kta, na tona İye el wacintankapi kin iye kici wowaštelake el unpi kta, wakanpi tawa kin hena wowašte na wowa-onšıla yuhapi kta, na tona wıci-kalıııge cin ohinni awanwıcaıa-cin heon.

10. Waoholapi šni kin to owotalapi awıcakta šni, na Itancan ayuštanpi kin iye tawıyucanpi kin ognayan kakišwıcaıapi kta.

11. İcin tuwe woksape na wo-onspe kin šıcelake cinhan he onšı-ka, na wıape tawapi kin tıkušni, wowaši econ kin takuna aııage šni, na wıcolıan tawapi kin etan-han wakamınapı šni:

12. Tawıcupı kin wıtkotkoka-pı, na cincapi kin šıcapı;

13. Cıncapi kin yašıcapı. Heon cinca ton šni kin, na wošape nice, na woalıtani oyunke slolye šni un kin he yawaštepi; wıcanagi bıyo-wıcalıpi eca cinca wıcaıyuha kta.

14. Yunokos kin he tuwe nape on wošice econ šni, na Wakantan-ka itokab awacın šni kin nakun yawaštepi, icin wacınye cin en wawıcaqupi wašte ieu kta, na İtan-can ti kin el onıye wan iye tawa-cin ogna ĩca yuha kta.

15. Wıcolıan wašte on wasku-yeca kin he wowıtan heca, na wo-ksape ĩutkan kin he tohınnı ata-kunı kte šni.

16. Wawıciħalıapi econpi cin-capı kin tohınnı ecelı icagapi kte šni, na owotanla šni oyunke etan-han icagapi kin wıcaııunpi kta.

17. Tehan nıpi eša řakušni wı-caıawapi kta, na nıpi oııhanke kin el woyuonihan wanıcin kta,

18. Naış, kohan řapi kinhan woape nıcapı, na wııyotanıyekiye anpetu kin el wokıcanpte yuhapi šni.

19. Wıcoııage šıce cin oııhanke tawapi kin lila šıca kin heon.

Wicowoyake Itopa.

1. Cinca wanicapi eša, wowašte yuhapi kinhan he wašte, on kiksuyapi kin owihanke wanica; nakun wicaša unpi kin Wakantanka ko hecetulapi ece.
2. El yanka eca hetanhan wicaša woonspe yuhapi, na tokahan eca cantokpanipi ece, na woowanla wawicayupi kitanna on ohia cin on wastelake kiçun na owihanke wanin woyatan yuha.
3. Tka ohola šni cinca yuota kin tanyan yin kte šni, na tuwe cinca tanin šni aletka hutkan mahel icagin kte, naiš oaegle suta kaga okihi kte šni.
4. Oaletka kin cistiyela icage eša, suta he šni kin on tate kahunhunze kta, na tate wašake cin on hutkan kin yujunpi kta.
5. Aletka wašte šni kin ksaheta, waskuyeca icage šni, ataya takuye pica šni.
6. Owotanla šni oyunke etanhan icagapi kin, atewicayapi wicayasupi anpetu kin el wošice tawapi kin on waayataninpi kta ce.
7. Owotanla un kin iyehantu šni itokab te selececa eša woozi-kiye el okilipin kta.
8. Icin tehan nipi kin woyuonihan ee šni, na waniyetu otapi eciyatanhan iyutapi šni.
9. Woksape kin he, wicaša pelin skapi he iyececa, na šape šni igluhapi kin waniyetu otapi he iyececa.
10. Wakantanka iyokipiye, na Iye wastelake; hecel wahtanipi sa wicegna un eša tokan eyakupi.
11. Ho, oħankoya eyakupi, woahtani tookahnige yušicin kte šni, na wognaye nagi kin yušapin kte šni heon.
12. Icin taku šice kin he taku owotanla kin aokpasya, na wakanpi wamnihomnipi kin cante eceta tawacin kin maheltuya oqa ece.
13. Iye, optelyela yuwotanpila kin on waniyetu ota se yuecetu.
14. Icin nagi kin he Itancan kin iyokipi, na šicapi kin etanhan inahnuyan ikikeu.
15. Le oyate kin wanyakapi, na okahnigapi šni, na Iye towašte na towaonsila wakanpi om un kin he taku kin tawacinpi ognakapi šni.
16. Hecel owotanla un tka te cin he, wicaša owotanla šni un kin he yasu kta; nakun koškalaka kaecala se yuecetupi kin wicaša owotanla šni waniyetu ota ni un kin koya.
17. Wicaša ksape cin oihanke tawa wanyakapi kta, tka Wakantanka iye tawiyukean kin on tokel ikieiconze cin, na taku zani un kta e kiciyustan kin he okahnigapi kte šni.
18. Wanyakapi na wahtelapi kte šni, tka Wakantanka wahtelašaiyan iwicašala kta; na he iyoħakab wicatanhan yuonihanšni iyececapi kta, na wicaše cin en wowišteca hecapi kta owihanke wanin.
19. Iye wicayuhlehecin kta,

hotonyan kul elipewicayin kta, hecel iogmus unpi kta; caegle etanhan wicayuhunze kta; yutakunišni elipewicaye na iyokišicapi kta, na wicakiksuyapi kte cin ihangyin kta.

20. Na toban woahtani tawapi oiyawa kin yawapi eca, wakokipeya hiyupi kta, na wicoħan šica tawapi kin iwicayasupi kta.

Wowapi wakan etanhan oegle kin lena awacin po.

Eloha (Wakantanka) toinahbe kin okahnih ale kta he. Job 11: 7.

Wakantanka wicacelipi el iglu-tanin qon. 1 Tim. 3:16 onšpa.

Witkopi šni po, waktaya un po; Wakanšica tokaniyanpi kin he mnaja hoton ece kin iyecen omani un, tuwe yapotin kte cin he akita ece. Sutaya wacinyayapi kin on he kipajin po. Inyan 5:8,9.

Wicoicage kin el iyaonpepica šni igluhapi kin hee. Jakob 1:27. Wicacelipi wocantiheye šice cin ecetuyapi kta e on takuna kicamnap i šni po. Roma. 13:14.

Taku wicoicage kin el un kin oyasin, wicacelipi cantiheye cin, na wicašta cantiheye cin, na wiconi kin lel waħaniçilapi kin hena Ateyapi kin etanhan šni, tka wicoicage kin le etanhan. Yunkan wicoicage kin le atakuni kte šni, na wocantiheye kin nakun, tka tuwe Wakantanka tawacin yuhe cinhan, he owihanke wanin onyin kta. 1 John 2:16,17.

Wakantanka oie wašte utapi, wiconi u kte cin wowašake nakun, hena ayuštampi hecinhan... iye atayela Wakantanka cinhintku canicipawega el piya okatanpi, na taninyan wowištelyapi. Heb.6:8.

Wicacelipi kin eciyatanhan yanipi kinhan nišapi kta; tka Woniya kin eciyatanhan wicatanhan wicoħan kin teyakiyapi kinhan yanipi kta. Roma 8:13. Yunkan tona Messiya tawawicaye cin hena wicacelipi kin icipaweli okatanpi, na wacinyuzapi cantiheyapi koya. Gal. 5:24.

August wi on Anpao okage cin el Convocation ekta Winyan Omnicyepi kin, wakan cekiyapi oyanke iyohila etanhan, mazaska tona egnakapi kin unyaotaninpi, na lehan makowašpe iyohila etanhan yuwitaye tonakeca qon akta unyaotaninpi.

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Cheyenne Mission | \$ 553.62 |
| Lower Brule | 258.47 |
| Pine Ridge, Agency district | 154.69 |
| " Corn Creek " | 76.77 |
| Rosebud | 344.84 |
| Santee | 285.21 |
| Sisseton | 373.10 |
| Standing Rock | 696.30 |
| Yankton | 398.62 |
| Crow Creek | 204.90 |
| Miscellaneous | 26.75 |

Ataya..... 3373.27

Santee, Neb.

St. Andrew Sunkakiciyapi Chapter unpi kin Oglakapi wowapi maqupi kin etanhan he decetu: Santee Agency, M. M. Saviour

Chapter No. 53—

| | |
|---------------------------|---------|
| Lakota Wicaša Wakan on.. | \$ 7.50 |
| Iyaza omani kte on..... | 2.05 |
| Wetu omniciye (10c) | 2 50 |
| Wayazanka on mnayanpi.. | 35 40 |
| " " yusotapi | 30 16 |
| Tipi Wakan on..... | 12 75 |

Holy Faith, Chap. No. 2082—

| | |
|--------------------------|-------|
| Lakota Wicaša wakan on.. | 9 46 |
| Iyaza omani on..... | 4 45 |
| Wetu omniciye on..... | 2 20 |
| Woyazan on mnayanpi.... | 21 00 |
| " " yusotapi..... | 12 50 |
| Tipi wakan on..... | 42 45 |

Blessed Redeemer Chap. No. 2113—

| | |
|---------------------------|-------|
| Lakota Wicaša wakan on.. | 2 00 |
| Iyaza omani on..... | 2 00 |
| Wetu omniciye on..... | 1 10 |
| Rev. Wm. Saul okiyapi.... | 15 00 |

Waubay S. D. Chap. No. 1947—

| | |
|--------------------------|-------|
| Dakota Wicaša wakan on.. | 15 00 |
| Iyaza omani on | 10 00 |

White Swan Chap. No. 2111—

| | |
|--------------------------|------|
| Lakota Wicaša wakan on.. | 4 60 |
| Iyaza omani on..... | 2 00 |
| Wetu omniciye on..... | 50 |
| Woyazan on mnayanpi.... | 2 00 |
| " " yusotapi | 5 00 |
| Tipi wakan on | 6 00 |

Andrus S. D. Chap. No. 1886—

| | |
|--------------------------|-------|
| Lakota Wicaša wakan on.. | 20 60 |
| Iyaza omani on..... | 8 25 |
| Wetu omniciye | 3 30 |
| Woyazan on..... | 11 00 |
| Tipi wakan | 12 35 |

Greenwo. S. D. Chap. No. 1301—

| | |
|--------------------------|------|
| Lakota Wicaša wakan on.. | 1 50 |
| Iyaza omani on | 5 00 |

Rosebud S. D. Chap. No. 1650—

| | |
|--------------------------|------|
| Lakota Wicaša wakan on.. | 2 00 |
|--------------------------|------|

Crow Creek Chap. No. 1874—

| | |
|--------------------------|-------|
| Lakota Wicaša wakan on.. | 10 00 |
| Iyaza omani on..... | 4 00 |
| Wetu omniciye on..... | 1 00 |
| Members fee..... | 3 25 |
| Woyazan on | 38 50 |

Pine Ridge Chap. No. 1007—

| | |
|--------------------------|------|
| Lakota Wicaša wakan on.. | 2 85 |
| Iyaza omani on | 50 |

Ho hecetu, Tka Chapter nonpa ecel takuni oglakapi šni. Oglakapi wowapi etan wicayupi qon. Wanna kika na oglakapi wacin piye.

Anpao kin :

Koda:— Taku wanji yaotaniin eiš kta. Ehanna Wowapi wakan tanni kin en toie qa dehan owicoħan kici he eistiyedan cajebdate kta wacin. Ho mitakuyepi, tanyan abdeza po. Ehanna wita make kin de ikcewicašta kin he kicagapi, qa en taku wotece, pte, taħca, qa magakšica, hogan hena Ikcewicašta kin woyuteyapi kta e Wakantanka wicakage. Unkan tohan wašicun kin maka kin de imahed hiyupi kin hehan taku owasin tokeca aya, Wakantanka token ke cin, qa taku kage cin wanjikji yutokeca qa yuecetu šni ayapi. Unkan taku owasin Wakantanka wowašake qu, unkan he eciyatanhan waepe kte cin he decetu. Dehan wašicun kin maka kin otankaçapi, qa maka tawapi imahen bde tankinkinyan wanjikji wanka, qaiš eistina ešta wanke kinhan hena

hen ko wojupi cinpi, qa en taku kamnapi cinpi heon bde kin hena yupuzapi cinpi qa maka kin temahentuya qa bde kin hena yuoyahapi qa yupuzapi, qa he deħantu kin woikope, ecin bde kin hena Wakantanka kage token iyukean nakaeš. Unkan iwankab epe cin taku owasin Wakantanka wowašake qu epe cin bde kin he Wakantanka kage qa he eciyatanhan maka kin wowašake icu kte qa he eciyatanhan taku owasin wowašake yuha, peji, qa maka kin en taku niun kin qa aicage kin hena. Unkan hena Wakantanka hecen cin qa kage tuka dehan wašicun kin hena awacinpi šni qa iyukeanpi šni, iye wašakeiçida, Wakantanka taku kage cin owasin yujuju yuecetu šni, maka kin bde ko owasin yupus ayapi. Oyate wan Wakantanka ohodapi šni qa wašakeiçidapi qa Wakantanka anagoptanpi šni eca Iye iyopewicaye, qa magaju ko owasin nakitaka ecee. Ehanni Wowapi wakan tanni kin en wanjikji oyake, tuwe Wowapi wakan nina abdeza kinhan de eciyatanhan ecen epe šni ešta abdeze kte. Maħpiya tiyopa owasin nakitake Wowapi wakan tanni kin en ece, qa heon magaju šni, qa maka kin pus aye. Eya oyakapi unkan he eciyatanhan dehan maka kin pus aye cin unkaħdezapi wašte. Ho mitakuyepi hehanyan waepe kta, eya Wowapi wakan wicowoyake qa oħde hena cicipazopi šni ešta tuktenkten wake cin hena ayaldezapi kta kepeca. Ho mitakuyepi owasin nape ciyuzapi. Nitakodapi wan Henry Taylor.

Pickerel, S. D.

Anpao kin :

Mitakuyepi taku wanji yaotaniin eiš kte. St. James oyanke kin den July 25, 1911 en Wicinyanna omniciye kin oitanhan apikiyapi qa deħen wicayustanpi. Itaucan, Florence Blue Dog; itancan okihe, Martha Gray; Mazaska awanyake, Christina Blue Dog; wowapi kaga, Beatrice Iron; wamnanpi, Vivina Ida Barse qa Lena Max. Dena ake wi akenonpa Wakantanka litaunkinipi kta unkaħnigapi, hecel tona Anpao iyacupi hena wocekiye on unyeksuyapi kte. Owas nape ciyuzapi. Beatrice Iron.

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, LL.D., - Editor
Rev. W. Holmes, - Assoc. "

Anpao wotaniin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokšu kin oħa yewicakiciyapi ece. Wi akenom (one year) on kašpapi zaptan kajujupi kta. Wi šakpe kin kašpapi nonpa sam okise. Ieupi šni itokab kaajujupi kta. Money Order, Cheyenne Agency on opetonpi na hiymakiyapi kta. Okihipi šni kinhan Wowapi askabvapi maqupi kta. Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta. Opetonpi kta e wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ea, wowapi oħuħa akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY, LL. D.
Cheyenne Agency, S. D.